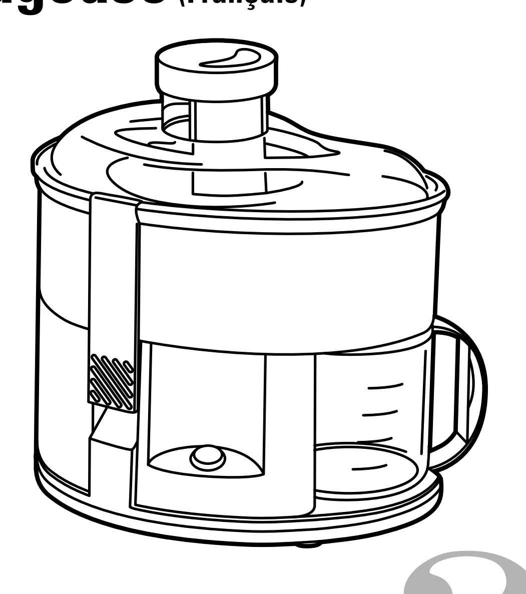
SAVE THIS USE AND CARE BOOK

LEASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION



Fruit & Vegetable Juice Extractor
Extractor de jugos de fruta y vegetales (Español)
Centrifugeuse (Français)



U.S.A./CANADA 1-800-231-9786
MEXICO 01-800-714-2503
http://www.householdproductsinc.com

Household Products Limited de México S. de R.L. de C.V.
200W 120V~ 60 Hz
200W 230V~ 50/60 Hz



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plug or base in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp plug and pull straight out from outlet. Never pull cord.
- Avoid contacting moving parts. Keep fingers or objects other than food out of the Chute.
- Always use the food Pusher to feed food into the Chute — never feed food by hand. If food becomes lodged in the Chute, use the food Pusher to push it down. If this method is not possible, turn the motor off and unplug before disassembling and attempting to remove remaining food.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven.)
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Always be sure the juice extractor Cover is securely clamped in place before operating appliance. Do not unfasten clamps while appliance is in operation.
- Cutter/Strainer “teeth” are sharp; handle carefully.
- Be sure to turn switch to the OFF position after each use. Make sure the motor stops completely before disassembling.
- Do not operate this appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This product is intended for household use only, not for commercial or industrial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG (North American Models Only)

This appliance has a polarized plug — one blade is wider than the other. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos electrónicos, siempre deben tomarse algunas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- **Por favor lea todas las instrucciones.**
- Con el fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe ni la base en agua ni en ningún otro líquido.
- Se requiere la supervisión de un adulto cuando un aparato electrónico esté siendo usado cerca de, o por un niño. Nunca desatienda un aparato cuando esté en funcionamiento.
- Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de ponerle o quitarle partes y antes de limpiarla. Para desconectarla, sujete el enchufe y jálelo recto hacia afuera. Nunca tire del cable.
- Evite el contacto con las partes en movimiento. Mantenga los dedos y los objetos no alimenticios alejados del conducto.
- Siempre use el empujador para introducir los alimentos en el conducto; nunca use la mano. Si se traban los alimentos, use el empujador para bajarlos. Si este método no funciona, apague el motor y desconecte la unidad antes de desarmarla para tratar de retirar los alimentos restantes.
- No opere ningún aparato que presente daños al enchufe, al cable, o después de que la unidad no funcione bien a consecuencia de cualquier daño. Devuélvala a un centro de servicio autorizado para que la examinen, reparen o ajusten.
- El uso de accesorios no recomendados ni a la venta por el fabricante del producto puede ocasionar incendio, choque eléctrico, o lesiones personales.
- No use el exprimidor a la intemperie.
- No opere ni coloque ninguna parte del exprimidor sobre ni cerca de ninguna superficie caliente (tal como una hornilla de gas o eléctrica o de un horno caliente.)
- Antes de operar, asegúrese que la tapa del exprimidor esté siempre cerrada y fija en su lugar con los seguros de cierre. No suelte los seguros de cierre mientras esté en funcionamiento el exprimidor.
- Los “dientes” del cortador/colador tienen filo, manéjelos con cuidado.
- Asegúrese que el interruptor esté en la posición OFF después de cada uso, y que el motor haya parado por completo antes de desarmar la unidad.
- No opere en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- No use la unidad con otro fin más que para lo que ha sido diseñada.
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no para uso industrial o comercial.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes.

- Lire toutes les directives.
- Afin d'éviter les risques de secousses électriques, ne pas immerger le socle, le cordon ni la fiche.
- Exercer une étroite surveillance lorsqu'on utilise l'appareil près d'un enfant ou lorsque ce dernier s'en sert. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il sert.
- Débrancher l'appareil lorsqu'on ne s'en sert pas, avant d'y ajouter ou d'en retirer une pièce, et avant de le nettoyer. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et la tirer hors de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Éviter de toucher aux pièces en mouvement. Éloigner les doigts et tout autre objet, à part des aliments, de l'entonnoir.
- Toujours utiliser le poussoir pour introduire les aliments dans l'entonnoir; ne jamais pousser les aliments à l'aide de la main. Lorsque les aliments se coincent dans l'entonnoir, utiliser le poussoir pour les dégager vers le bas. Lorsque c'est impossible, mettre le moteur hors tension et débrancher l'appareil avant de le démonter ou de tenter de dégager les aliments coincés.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui présente un problème de fonctionnement, qui est tombé par terre ou qui est endommagé. Le rapporter au centre de service autorisé de la région pour le faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant présente des risques d'incendie, de secousses électriques ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser ou déposer toute composante de l'appareil sur ou près d'une surface chaude (comme une cuisinière au gaz ou à l'électricité, ou un four réchauffé).
- Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir, ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Toujours s'assurer que le couvercle est bien fixé en place avant de se servir de l'appareil. Ne pas dégager les étriers lorsque l'appareil est en service.
- Les dents du couteau-passoire sont tranchantes; les manipuler avec soin.
- S'assurer de remettre l'interrupteur en position hors tension (OFF) après chaque utilisation. Attendre l'immobilisation complète du moteur avant de démonter l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- Utiliser l'appareil seulement aux fins qu'il est prévu.
- L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et non, industrielle ou commerciale.

CONSERVER CES MESURES.

Need Help?

Service, if necessary, must be performed by a Black & Decker Company-Owned or Authorized Household Appliance Service Center. The Service Center nearest you can be found in the yellow pages of your phone book under “Appliances – Small – Repairing.” If mailing or shipping your unit, pack it carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to our Service Center and be sure to give your return address. We also suggest that you insure the package for your protection.

¿Necesita ayuda?

Si necesita ayuda, acuda a un centro de servicio autorizado o propio de Black & Decker. Puede encontrar uno en su cercanía buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica bajo, “Reparación de enseres menores,” o consulte la hoja incluida.
Si envía por correo la unidad, empáquela con cuidado en un cartón resistente con suficiente material de empaque para evitar cualquier daño. Por favor incluya una nota para nuestro centro de servicio describiendo el problema. No se olvide de anotar su dirección y su número telefónico. Para su propia protección le sugerimos enviar el paquete asegurado.

Besoin d’aide?

Confier l’entretien de l’appareil, le cas échéant, à un centre de service Black & Decker ou à un atelier d’entretien autorisé. L’adresse du centre de service de la région se trouve à la rubrique «Appareils électroménagers – Petits – Réparations» des Pages jaunes. Lorsqu’on doit expédier l’appareil par la poste ou par messagerie, l’emballer soigneusement dans un emballage robuste avec suffisamment de matériau d’emballage afin d’éviter les dommages. Inclure une note décrivant le problème à l’attention du personnel du centre de service et ne pas oublier d’indiquer l’adresse de retour de l’expéditeur. Il est également conseillé d’assurer le colis.

FULL ONE-YEAR WARRANTY

Household Products warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, transportation charges prepaid, provided it is delivered prepaid to any Black & Company-Owned or Authorized Decker Household Appliance Service Center.
This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Answers to any questions regarding warranty or service locations may be obtained by calling Consumer Assistance and Information toll free, in the U.S. or Canada: 1-800-231-9786.

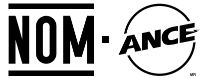
UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA

Household Products garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes, mal uso o reparaciones efectuadas por talleres no autorizadas. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía lo repararemos o reemplazaremos conforme sea necesario, sin cargo alguno. Para que esta garantía sea válida debe presentar el producto con su recibo de compra y/o la tarjeta de registro correspondiente. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio Black & Decker más cercano.

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN

Household Products garantit le produit pour un an à compter de la date d'achat, contre tout vice de matière ou de fabrication. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident ou une mauvaise utilisation. Advenant le fonctionnement irrégulier du produit dans les délais prescrits, il sera réparé ou remplacé, à notre gré, sans frais. Le produit sera retourné, port payé, s'il a été envoyé, port payé, à un centre de service autorisé Black & Decker.
Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite. Adresser toute question relative à la garantie et au service en communiquant sans frais avec le service à la clientèle au numéro suivant : 1 (800) 231-9786.



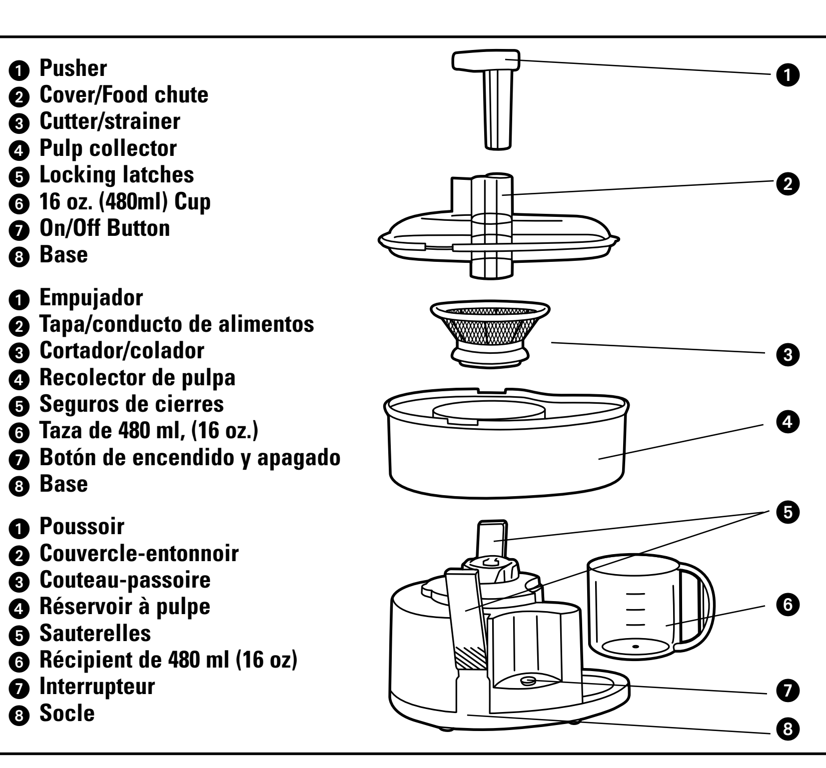


Listed by Underwriters Laboratories, Inc.
NOM Approved

Pub. No.175100-00-RV01
Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Enlistado por Underwriters Laboratories, Inc.
Aprobado por NOM
IMPORTADOR - Household Products Limited de México S. de R.L. de C.V.
Acceso III No. 26 Fracc. Industrial B. Juarez
C.P. 76120, Querétaro, QRO. Teléfono: (42) 11-7800
Hecho en la República Popular China
Impreso en la República Popular China

Certifié par l'organisme *Underwriters Laboratories, Inc.*
Approuvé par l'organisme NOM
Fabriqué en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine



TAMPER-RESISTANT SCREW

This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the bottom cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the bottom cover. There are no user serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

How To Assemble — English

Before first use: unclamp the Locking Latches and carefully disassemble and wash the Pusher, Cover/Food Chute, Cutter/Strainer (**CAUTION**: "teeth" are sharp), Pulp Collector, and Juice Cup in soapy water. Rinse and dry. Never immerse the Base; wipe it with a damp sponge or cloth.

1. Fit the Pulp Collector onto the Base.
2. Sit the Cutter/Strainer into the hole of the Pulp Collector. When properly "seated," it should spin easily.
3. Fit the Cover/Food Chute onto the Pulp Collector.
4. Raise the Locking Latches and fit the Tab of each Latch into the Groove on each side of the Cover. Press the bottom of each Latch to lock it in place. The unit will not operate unless the safety Locking Latches are securely clamped.
5. Position the Juice Cup under the Pulp Collector so that the handle faces out.

How To Use

1. Prepare the fruit or vegetables to be processed by washing, peeling, pitting, and cutting them as needed to fit into the Chute.
2. Plug the cord into a standard 120 volt AC outlet.
3. Be sure the Juice Cup is all the way under the Pulp Collector so that processed juice will flow from the spout into the Cup. The Locking Latches must be clamped down or the Juice Extractor will not operate.
4. Press the "On" button.
5. Place food into the Chute and press down with the Pusher. Never use your fingers to push the food down. Food can be continuously fed into the Chute without turning off the unit.
6. When you've finished juicing or the Pulp Collector or Juice Cup are full, turn the unit "Off". Unplug the unit.

Care and Cleaning

NOTE: To prolong the life of the unit, always clean all washable parts after every use.

1. Be sure the unit is "Off" and unplugged before cleaning any part.
2. Unclamp the Locking Latches and remove the Cover/Foot Chute, Pusher, Cutter/Strainer (be careful with the "teeth"), and Pulp Collector. You may discard or compost the pulp from the Pulp Collector.
3. Wash the Cover/Foot Chute, Pusher, Cutter/Strainer, and Pulp Collector in hot, soapy water. These parts are not dishwasher-safe. The Cutter/Strainer teeth are very sharp — handle carefully. Use a bristle brush to remove fine pulp that may remain. Rinse, dry, and reassemble the unit for storage.
4. Wipe the Base with a damp cloth or sponge.

NOTE: Over time, parts may discolor (especially from juicing carrots).

Juicing Tips

NOTE: Fresh fruits and vegetables are high in vitamins, minerals, and fiber. Five or more servings per day are recommended for optimum nutrition. Drinking freshly extracted juice is a great way to meet this minimum daily requirement for good health.

1. When juicing carrots, do not overpack the Food Chute. Place carrots in the Chute one by one and use gentle pressure on the Pusher.
2. Juicing avocados or bananas will produce a purée rather than a juice.
3. Roll leafy vegetables such as spinach, lettuce, cabbage, or kale into compact rolls before putting them into the Chute.
4. One pound (454g) of raw produce generally yields one cup/8 oz. (240 ml) of juice.
5. When processing large quantities of fruits and vegetables, stop and empty the Pulp Collector as it begins to get full and clean the Cutter/Strainer to ensure better extraction as you proceed.
6. Serve fresh juices immediately for maximum benefit of flavor and nutrients. If you must keep them, store in a tightly covered jar in the refrigerator for up to 24 hours. Some juices like apple juice can darken rapidly. To keep juice from discoloring, add a few teaspoons of lemon, orange, or pineapple juice before storing.
7. For added flavor when cooking, use fruit or vegetable juices instead of beef or poultry stock or water when making soup, stews, or sauces.

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos Norte americanos)

Este producto tiene un enchufe polarizado en el que un contacto es más ancho que el otro. Con el fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, el enchufe se acomoda en un solo sentido únicamente a una toma de corriente polarizada. Si el enchufe no se acomoda debidamente en la toma de corriente, inviértalo. Si aun así no logra enchufarlo, busque la asistencia de un electricista calificado. No trate de alterar esta medida de seguridad haciéndole modificaciones de ninguna clase al enchufe.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Esta unidad está equipada con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta inferior. Con el fin de reducir el riesgo de un incendio o de un choque eléctrico, no trate de retirar la cubierta inferior. No contiene partes reparables por dentro. Cualquier reparación deberá ser efectuada únicamente por personal de servicio autorizado.

Como armar el exprimidor — Español

Antes de usar el exprimidor por primera vez: suelte los seguros de cierre con cuidado y lave el empujador, la tapa/conducto de alimentos, el cortador/colador (**CUIDADO**: los "dientes" tienen filo), el recolector de pulpa y la taza para el jugo con agua y jabón. Enjuague y séquelos. Nunca sumerja la base; límpiela con una esponja o con un paño humedecido.

1. Acomode el recolector de pulpa sobre la base.
2. Siente el cortador/colador en el agujero del recolector de pulpa. Una vez bien "sentado", puede girarse con facilidad.
3. Acomode la tapa/conducto de alimentos en el recolector de pulpa.
4. Alce los seguros de cierre y acomode las guías de cada seguro en las ranuras a ambos lados de la tapa. Oprima el inferior de cada seguro para cerrarlos apropiadamente. La unidad no funciona a menos que los seguros estén debidamente cerrados.
5. Coloque la taza para el jugo con la asa hacia afuera.

Como usar

1. Prepare la fruta o los vegetales que desea exprimir, lavándolos, pelándolos, eliminando las semillas y partiéndolos conforme sea necesario para que pasen a través del conducto.
2. Enchufe el cable a una toma de corriente standard de voltaje 120.
3. Asegúrese que la taza para el jugo esté colocada del todo debajo del recolector de pulpa para que el jugo exprimido corra de la boquilla a la taza. Los seguros de cierre deben de bajarse para que funcione el extractor.
4. Oprima el botón de encendido ON.
5. Coloque los alimentos dentro del conducto y oprímalos con el empujador. Nunca use los dedos para empujar los alimentos. Los alimentos pueden introducirse continuamente dentro del conducto sin necesidad de apagar la unidad.
6. Una vez que termine de exprimir jugo o cuando esté lleno el recolector de pulpa o la taza para el jugo, apague la unidad y desconéctela.

Cuidado y limpieza

NOTA: Para mayor vida útil de la unidad, siempre limpie todas las partes lavables después de cada uso.

1. Asegúrese que la unidad esté apagada y desconectada antes de limpiarla.
2. Suelte los seguros de cierre y retire la tapa/conducto de alimentos, el empujador, el cortador/colador (tenga cuidado con los "dientes"), y el recolector de pulpa. La pulpa en el recolector puede descartarse.
3. Lave la tapa/conducto de alimentos, el empujador, el cortador/colador, y el recolector de pulpa en agua caliente y jabón. Estas partes no pueden introducirse en la máquina lavaplatos. Los dientes del cortador/colador tienen mucho filo; manéjelos con cuidado. Use un cepillo de cerdas para eliminar los finos residuos de pulpa que se acumulen. Enjuague, seque y arme nuevamente la unidad para almacenarla.
4. Limpie la base con un paño húmedo o con una esponja.

NOTA: Con el tiempo, es posible que se descoloren las partes del exprimidor (especialmente cuando se exprime jugo de zanahoria).

Consejos para exprimir jugos

NOTA: Las frutas frescas y los vegetales tienen un alto contenido vitamínico, mineral, y de fibra. Para una nutrición óptima se recomiendan de cinco o más porciones diarias. El beber jugos frescos es una excelente manera de llenar este mínimo requisito diario para la buena salud.

1. Cuando extraiga jugo de zanahorias, no llene demasiado el conducto. Coloque las zanahorias una a la vez y aplique poca presión con el empujador de alimentos.
2. Cuando se deshacen aguacates o bananos resultan en puré en vez de jugo.
3. Enrolle los vegetales de hoja tales como la espinaca, la lechuga, el repollo o col, antes de introducirlas en el conducto.
4. Una libra o sea 454 grs. de vegetales crudos, por lo general equivale a 240 ml, una taza de (8 oz.) de jugo.
5. Cuando extraiga grandes cantidades de jugo de fruta o vegetal, pare y vacíe el recolector de pulpa una vez lleno, y limpie el cortador/colador para mejorar el proceso de extracción del jugo.
6. Sirva los jugos frescos de inmediato para aprovechar al máximo el beneficio del sabor y del valor nutritivo. Si no puede consumir todo el jugo, refrigérelo hasta por 24 horas en una jarra tapada. Algunos jugos como el de manzana se tornan oscuros en poco tiempo. Para evitar que el jugo se descolore, agréguele unas cuantas cdtas. de jugo de limón, naranja, o piña antes de refrigerarlo.
7. Para agregar sabor a las comidas, use jugo de fruta o de vegetales en vez de usar consomé de res, de pollo o agua cuando prepare sopas, estofados o salsas.

FICHE POLARISÉE (Modèles pour l'Amerique du Nord seulement)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité.

VIS INDESSERRABLE

L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle inférieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle inférieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

Assemblage — Français

Avant la première utilisation, dégager les sauterelles et démonter soigneusement le poussoir, le couvercle-entonnoir, le couteau-passoire (**MISE EN GARDE** : Les dents sont tranchantes), le réservoir à pulpe et le récipient pour le jus, puis les laver dans de l'eau savonneuse. Rincer et assécher. Ne jamais immerger le socle; l'essuyer avec un chiffon ou une éponge humide.

1. Insérer le réservoir à pulpe dans le socle.
2. Déposer le couteau-passoire dans le trou du réservoir à pulpe. Lorsque le couteau-passoire est bien en place, il tourne librement.
3. Installer le couvercle-entonnoir sur le réservoir à pulpe.
4. Soulever les sauterelles et insérer les ergots de chaque étrier dans la rainure de chaque côté du couvercle. Appuyer sur le bas de chaque sauterelle afin de les verrouiller en place. L'appareil ne fonctionne pas sans les sauterelles bien en place.
5. Placer le récipient pour le jus sous le réservoir à pulpe avec la poignée vers l'extérieur.

Utilisation

1. Préparer le fruit ou le légume à traiter en le lavant, le pelant, le dénoyautant et le coupant, le cas échéant, pour l'insérer dans l'entonnoir.
2. Brancher l'appareil dans une prise standard de 120 volts c.a.
3. S'assurer que le récipient pour le jus est bien placé sous le réservoir à pulpe de sorte que le jus se déverse par le bec dans le récipient. Les sauterelles doivent être fixées en place sinon la centrifugeuse ne fonctionne pas.
4. Enfoncer l'interrupteur (ON).
5. Déposer l'aliment dans l'entonnoir et l'enfoncer à l'aide du poussoir. Ne jamais utiliser les doigts pour enfoncer les aliments. On peut alimenter l'appareil continuellement sans l'arrêter.
6. Lorsqu'on a suffisamment de jus ou que le réservoir à pulpe ou le récipient sont pleins, mettre l'appareil hors tension (OFF). Débrancher l'appareil.

Entretien et nettoyage

NOTE : Afin de prolonger la durée de l'appareil, toujours en nettoyer les pièces lavables après chaque utilisation.

1. S'assurer que l'appareil est hors tension (OFF) et débranché avant d'en nettoyer toute composante.
2. Dégager les sauterelles et retirer le couvercle-entonnoir, le poussoir, le couteau-passoire (prendre garde aux dents) et le réservoir à pulpe. On peut jeter ou composter la pulpe du réservoir.
3. Laver le couvercle-entonnoir, le poussoir, le couteau-passoire et le réservoir à pulpe dans de l'eau chaude savonneuse. Les dents du couteau-passoire sont très tranchantes; les manipuler avec soin. Utiliser une brosse à soie pour retirer les fines particules de pulpe qui restent. Rincer, assécher et remonter l'appareil pour le ranger.
4. Essuyer le socle avec un chiffon ou une éponge humide.

NOTE : Avec l'usure, les pièces peuvent se décolorer (surtout avec le jus de carottes).

Conseils relatifs à l'extraction de jus

NOTE : Les fruits et légumes frais ont une forte teneur en vitamines, minéraux et fibres. Il est conseillé d'en consommer au moins cinq portions chaque jour pour une alimentation optimale. On peut facilement atteindre cette recommandation minimale quotidienne pour une bonne santé en buvant des jus fraîchement extraits.

1. Lorsqu'on extrait du jus de carottes, ne pas trop remplir l'entonnoir. Déposer les carottes une à la fois dans l'entonnoir et exercer une pression légère sur le poussoir.
2. On risque d'obtenir une purée au lieu de jus lorsqu'on traite des avocats ou des bananes.
3. Former des rouleaux compacts avec les légumes en feuilles (comme les épinards, la laitue, le chou ou le chou frisé) avant de les introduire dans l'entonnoir.
4. Une quantité de 454 g (1 lb) d'aliment cru donne en règle générale une tasse de 240 ml (8 oz) de jus.
5. Lorsqu'on traite de grandes quantités de fruits ou de légumes; arrêter et vider le réservoir à pulpe dès qu'il se remplit et nettoyer le couteau-passoire afin d'optimiser l'extraction.
6. Servir les jus frais sans tarder afin d'en maximiser les bénéfices, tant pour la saveur que pour les éléments nutritifs. Lorsqu'il faut conserver du jus, le ranger dans un récipient bien fermé au réfrigérateur pour un maximum de 24 heures. Certains jus (comme le jus de pommes) peuvent noircir rapidement. Pour éviter la décoloration du jus, y ajouter quelques cuillères à thé de citron, d'orange ou d'ananas avant de le ranger.
7. Pour améliorer le goût des recettes, utiliser du jus de fruits ou de légumes frais au lieu des bouillons de bœuf ou de poulet, ou de l'eau pour préparer de la soupe, des ragoûts ou des sauces.